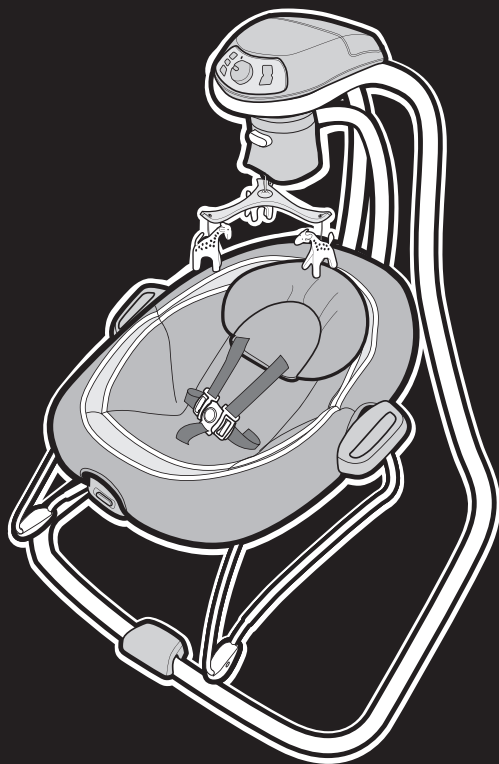




DuetConnect® LX
with Multi-Direction
Swing and Portable Bouncer
Owner's Manual • Manuel d'utilisateur
• Manual del propietario



www.gracobaby.com
www.gracobaby.ca

1 WARNING • MISE EN GARDE • ADVERTENCIA

Pages • Páginas 4-15

2 Features • Caractéristiques • Características

Pages • Páginas 16-17

- 2-A Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas**
- 2-B Features on Certain Models • Caractéristiques de certains modèles • Características de ciertos modelos**

3 Assembly • Assemblage • Ensamblaje

Pages • Páginas 18-30

- 3-A Assembling Legs • Montage des pattes • Ensamblaje de las patas**
- 3-B Seat Assembly • Montage du siège • Ensamblaje del asiento**
- 3-C Attaching Seat Pad • Installation du coussin
• Instalación de la almohadilla del asiento**
- 3-D Assembling Swing Frame • Montage du cadre de la balançoire
• Ensamblaje del armazón del columpio**
- 3-E Installing hanger tube • Installation du tube de suspension
• Instalación de los tubos del colgante**
- 3-F Attaching Bouncer • Installation du siège sauteur
• Instalación del saltador**
- 3-G Assembling Mobile • Montage du mobile • Cómo armar el móvil**

4 Use • Utilisation • Uso

Pages • Páginas 31-45

- 4-A To Adjust Seat Positions • Réglage de la position du siège
• Cómo ajustar la posición del asiento
- 4-B To Remove Bouncer • Retrait du siège sauteur
• Cómo sacar el saltador
- 4-C To Secure Child • Attacher l'enfant • Cómo sujetar al niño
- 4-D Installing Batteries (not included) • Installation des piles (non comprises) • Instalación de las pilas (no se incluyen)
- 4-E To Use Wall Plug • Utilisation de la prise murale • Cómo usar un tomacorriente de la pared
- 4-F Starting Swing (6 Speed) • Démarrage de la balançoire (6 vitesses) • Activación del columpio (6 velocidades)
- 4-G To Use Vibration • Utilisation de la vibration • Cómo usar la vibración
- 4-H Problem Solving • Dépannage • Solución de problemas

5 Care • Entretien • Cuidado

Pages • Páginas 46-48

- 5-A Care and Maintenance • Soins et entretien
• Atención y mantenimiento
- 5-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie (au Canada)
Piezas de repuesto • Servicio de la garantía (EE.UU.)
- 5-C Product Registration (USA) • Inscription de votre produit (au Canada) • Registro del producto (EE.UU.)

WARNING

Prevent serious injury or death: Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- **PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.**
- **THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY. Follow assembly instructions carefully.** If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.

STRANGULATION HAZARD:

- DO NOT suspend strings over the product or attach strings to toys.
- DO NOT place product in any location where there are cords, such as window blind cords, drapes, phone cords, etc.
- Strings can cause strangulation. DO NOT place items with a string around your child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
- **DO NOT USE THIS PRODUCT** if it is damaged or broken.

SWING MODE:

FALL and STRANGULATION

HAZARDS: Infants have suffered head injuries falling from swings and have strangled in straps.

- ALWAYS use restraints. Adjust to fit snugly.
- STOP using product when infant attempts to climb out (approximately 9 months) or reaches 30 lb (14 kg).
- Stay near and watch infant during use. This product is not safe for unsupervised use or unattended sleep.
- Never carry swing with infant in it.

! WARNING

BOUNCER/CARRIER MODE:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF THIS PRODUCT.**
- **PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.**

FALL HAZARD:

Babies have suffered skull fractures falling while in and from bouncers.

- Use bouncer **ONLY** on floor.
- ALWAYS use restraints and adjust to fit snugly at all times.
- Child's movement can slide product. Use only on floor. Never place product near edges of counter tops, tables or other elevated surfaces.

STRANGULATION HAZARD:

- Children have **STRANGLED** in loose or partially buckled harness straps. Fully restrain the child at all times.

SUFFOCATION HAZARD: Babies have suffocated: When product was placed on a soft surface and tipped over.

- NEVER place product on beds, sofas, cushions or other soft surfaces.

- Never leave child unattended.

To prevent falls and suffocation:

- ALWAYS use restraints and adjust to fit snugly at all times.
- STOP using bouncer when baby starts trying to sit up or has reached 18 lb (8 kg), whichever comes first.
- **DO NOT** place product near water and moisture. Do not use the product near possible wet areas, such as a bathtub, shower, wash basin, sink, laundry tub, swimming pool, wet basement, etc.
- NEVER use this product as a means to transport an infant in a motor vehicle.

• FALL HAZARD:

The carrier can fall from the shopping cart. Do not use on shopping cart.



- Maximum recommended height is 30 inches (76.2cm) and weight is 18 lb (8 kg).
- This product is not safe for sleep.

WARNING

FOR SAFE BATTERY USE:

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-metal hydride, nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

- Old and new batteries should not be mixed.
- Alkaline, standard carbon-zinc, and rechargeable nickel-cadmium batteries should not be mixed.
- Remove batteries before putting product into storage for a prolonged period of time.

Recommended type batteries—alkaline disposables, 5-D (LR20-1.5V). NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

WARNING

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations. CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

⚠ MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

• **PRIÈRE DE CONSERVER CE MANUEL D'UTILISATION POUR ÉVENTUELLEMENT S'Y RÉFÉRER.**

• **CE PRODUIT DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE. Suivre les directives de montage avec soin.** En cas de problème, communiquer avec notre service à la clientèle.

RISQUE DE STRANGULATION :

- NE PAS suspendre de cordons au-dessus de ce produit ni fixer de cordons aux jouets.
- NE PAS placer ce produit près d'un endroit où se trouvent des cordons, comme les cordons de stores, rideaux, appareils téléphoniques, etc.
- Les cordons peuvent causer la strangulation. NE PAS mettre d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, dont les cordons d'un capchon ou le cordon d'une sucette.
- **NE PAS UTILISER CE PRODUIT** si'il est endommagé ou brisé.

MODE BALANÇOIRE :

DANGERS DE CHUTE et DE STRANGULATION : Des bébés ont subi des blessures à la tête lors de chutes de balançoires et se sont étranglés dans les courroies.

- TOUJOURS utiliser le système de retenue. Ajuster pour épouser étroitement le corps.
- CESSER d'utiliser le produit lorsque le bébé tente d'en sortir (à environ 9 mois) ou qu'il atteint 14 kg (30 livres).
- Rester à proximité et surveiller le bébé lors de l'utilisation. Ce produit n'est pas sécuritaire pour l'utilisation ou des périodes de sommeil non supervisées.
- Ne jamais transporter la balançoire quand le bébé s'y trouve.

• MODE SAUTEUR/PORTE-BÉBÉ :

LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT DE MONTER ET D'UTILISER CE PRODUIT.

PRIÈRE DE CONSERVER CE MANUEL D'UTILISATION POUR ÉVENTUELLEMENT S'Y RÉFÉRER.

DANGER DE CHUTE :

Des bébés ont subi des fractures du crâne en tombant hors de sièges sauteurs ou alors qu'ils s'y trouvaient.

! MISE EN GARDE

- Utiliser ce siège sauteur **UNIQUEMENT** sur le plancher.
- **TOUJOURS** utiliser les systèmes de retenue et les régler pour qu'ils épousent le corps de l'enfant en tout temps.
- Les mouvements de l'enfant peuvent faire glisser le produit. Utiliser uniquement sur le plancher. Ne jamais placer ce produit près du bord d'un comptoir, d'une table ou de toute autre surface élevée.
- **NE PAS** exposer ce produit à l'eau ou à l'humidité. Ne pas utiliser ce produit à proximité d'endroits qui peuvent être mouillés, comme une baignoire, une douche, une cuvette, un évier, un bac à lessive, une piscine, un sous-sol humide, etc.

DANGER DE STRANGULATION :

- Des enfants se sont déjà **ÉTRANGLÉS** avec des courroies de harnais détachées ou partiellement attachées. Attacher entièrement l'enfant en tout temps.
- **NE JAMAIS** utiliser ce produit pour transporter un bébé dans un véhicule motorisé.

DANGER DE SUFFOCATION : Des bébés se sont déjà étouffés : Lorsque le produit a été placé sur une surface molle et a basculé.

- **NE JAMAIS** placer ce produit sur un lit, sofa, coussin ou toute autre surface moelleuse.
- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- **DANGER DE CHUTE :** Le porte-bébé peut tomber du chariot à provisions. Ne pas installer dans un chariot à provisions.
- Taille et poids maximaux recommandés : 76,2 cm (30 po) et 8 kg (18 lb).
- Utiliser uniquement le cordon d'alimentation fourni.



Pour prévenir les chutes et la suffocation :

- **TOUJOURS** utiliser les systèmes de retenue et les régler pour qu'ils épousent le corps de l'enfant en tout temps.

MISE EN GARDE

UTILISATION SURE DES PILES :

Conserver les piles hors de la portée des enfants.

Toutes les piles peuvent produire des fuites d'acide si on mélange différents types de piles, si on les insère incorrectement (à l'envers) ou si les piles ne sont pas toutes remplacées ou rechargées en même temps. Ne pas utiliser ensemble des piles neuves et usagées. Ne pas mélanger des piles alcalines et régulières (carbone-zinc) ou rechargeables (hydrure métallique de nickel, nickel-cadmium).

Toutes les piles peuvent produire des fuites d'acide ou exploser si on les jette au feu ou si on tente de recharger une pile non rechargeable.

Ne jamais recharger de piles d'un type dans un chargeur conçu pour un autre type.

Jeter immédiatement toute pile qui coule. Les piles qui coulent peuvent causer des brûlures cutanées et d'autres blessures. Les piles doivent être mises aux rebuts selon la méthode approuvée, dans le respect des lois et règlements provinciaux ou locaux.

- Ne pas mélanger les vieilles et les nouvelles piles.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard carbone-zinc et rechargeables de nickel-cadmium.
- Retirer les piles avant de ranger ce produit pendant une assez longue période.

Type de piles recommandées : alcalines jetables, format 5-D (LR20 - 1,5 V) (non comprises). NE JAMAIS utiliser ensemble des piles de types différents. Remplacer les piles lorsque l'appareil ne fonctionne plus de manière satisfaisante.

MISE EN GARDE

Toute modification non dûment autorisée risque d'annuler le privilège de l'utilisateur de se servir de l'appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des Règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris du type pouvant créer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : ce matériel a été testé et déclaré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, en vertu de la Partie 15 des Règles FCC. Ces limites ont pour objet d'offrir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et émet de l'énergie des fréquences radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément à ces consignes, il peut occasionner des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation en particulier. Si ce matériel provoque un brouillage préjudiciable à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être établi en coupant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ce brouillage par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans un circuit différent de celui du récepteur.
- Obtenir l'aide du revendeur ou d'un technicien de radio/TV compétent.

Ce dispositif numérique de classe B répond aux exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences. CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

! ADVERTENCIA

No observar estas advertencias y las instrucciones de armado podría resultar en lesiones serias o la muerte.

- **POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL USUARIO PARA USO FUTURO.**

- **ESTE PRODUCTO REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.**

Siga detenidamente las instrucciones del armado. Si experimenta alguna dificultad, por favor, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:

- NO suspenda cordones sobre el producto ni ponga cordones en los juguetes.
- No ponga el producto en ningún lugar donde haya cordones, tales como cordones de persianas, cortinas, teléfonos, etc.
- Los cordones pueden causar la estrangulación. NO ponga artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, como por ejemplo los cordones de una capucha o de un chupete.
- **NO USE ESE PRODUCTO** si está dañado o roto.

MODO COLUMPIO:

PELIGROS DE CAÍDA Y DE ESTRANGULACIÓN:

- Algunos bebés han sufrido lesiones en la cabeza al caerse de columpios y se han estrangulado con las correas.
- SIEMPRE use el sistema de seguridad. Acomódalo para que esté ajustado.
 - DEJE de usar el producto cuando el bebé pueda trepar para salirse (aproximadamente a los 9 meses) or reaches 30 lb (14 kg).
 - Manténgase cerca y vigile al bebé mientras lo usa. Este producto no es seguro para usarlo sin supervisión o para que el bebé duerma sin que nadie lo atienda.
 - Nunca transporte el columpio con el bebé sentado.

! ADVERTENCIA

• MODO MECEDORA/ TRANSPORTADOR:

**LEA TODAS LAS
INSTRUCCIONES ANTES DE
ARMAR Y USAR ESTE
PRODUCTO.**

**POR FAVOR, GUARDE EL
MANUAL DEL USUARIO PARA
USO FUTURO. PELIGRO DE
CAÍDA:**

Bebés han sufrido fractura del cráneo cayendo de o cayendo mientras están en los asientos saltadores.

- Use el asiento saltador **SOLAMENTE** en el piso.

Para prevenir caídas y asfixia:

- Use SIEMPRE el sistema de seguridad y acomódelo de modo que quede ajustado en todo momento.
- Los movimientos del niño pueden mover el producto. Úselo solamente en el piso. Nunca ponga el transportador en los bordes de mesadas, mesas u otras superficies altas.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:

- Los niños se han **ESTRANGULADO** en las correas del arnés sueltas o parcialmente abrochadas. Debe de contener completamente al niño por todo el tiempo.

PELIGRO DE ASFIXIA: Bebés se han asfixiado: Cuando el producto fue puesto en una superficie blanda y se tumbó.

- Nunca ponga el producto sobre una cama, sofá, almohadones u otras superficies blandas.

- Nunca deje a un niño sin atender.

Para evitar caídas y la asfixia:

- Use SIEMPRE el sistema de seguridad y acomódelo de modo que quede ajustado en todo momento.
- **DEJE** de usar el saltador cuando el bebé comience a intentar sentarse o haya alcanzado las 18 libras (8 kg), lo que ocurra primero.
- **NO** ponga el producto cerca del agua o humedad. No use el producto cerca de posibles lugares húmedos, tales como bañera, ducha, lavadero, fregadero, lavarropa, piscina, sótano húmedo, etc.
- **NUNCA** use este producto como manera de transportar al bebé en un vehículo automotor.
- **PELIGRO DE CAÍDA:** El portabebés se puede caer de un carrito de supermercado. No lo use en un carrito de supermercado.
- La altura máxima recomendada y el peso máximo recomendado son 30 pulgadas (76,2 cm) y 18 libras (8 kg).
- Este producto no es seguro para dormir.



ADVERTENCIA

PARA UN USO SEGURO DE LAS PILAS:

Mantenga las pilas lejos del alcance de los niños.

Cualquier pila puede perder ácido si se mezcla con un tipo de pila diferente, si se la coloca de manera incorrecta (puesta al revés) o si todas las pilas no se cambian o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas nuevas y viejas. No mezcle pilas alcalinas, comunes (carbono-zinc) o recargables (níquel-hidruro metálico, níquel-cadmio).

Cualquier pila puede perder ácido o explotar si se la desecha en el fuego o se trata de cargar una pila que no debe ser recargada.

Nunca recargue una pila de un tipo en un cargador hecho para una pila de otro tipo.

Deseche inmediatamente las pilas con pérdidas. Las pilas con pérdidas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Cuando desecha las pilas, asegúrese de desecharlas de la manera correcta, según las disposiciones locales y de su estado.

- No mezcle pilas nuevas y viejas.
- No mezcle pilas alcalinas, pilas estándar de zinc-carbono y pilas recargables de níquel-cadmio.
- Saque las pilas antes de guardar el producto durante un período de tiempo prolongado.

Pilas recomendadas: alcalinas desechables, tamaño 5-D (LR20-1.5V). NUNCA mezcle pilas de distintos tipos. Cambie las pilas cuando el producto deje de funcionar satisfactoriamente.

ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC. Se han establecido estos límites para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y si no se lo instala y usa de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencias peligrosas con las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no ocurrirá la interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena del receptor.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente del que necesita el receptor.
- Consulte al vendedor o a un técnico experimentado de radio y televisión para recibir ayuda.

Este aparato digital Clase B cumple todos los requisitos de las Reglamentaciones Canadienses de Equipamientos que Causan Interferencia. CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

2-A Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

Check that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Tools required:
Phillips Screwdriver

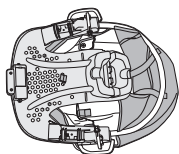
S'assurer que vous avez toutes les pièces pour ce modèle **AVANT** d'assembler ce produit. S'il manque des pièces, communiquer avec notre service à la clientèle.

Outils nécessaires :
Tournevis cruciforme Phillips

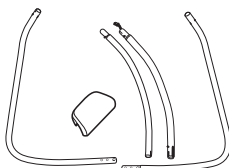
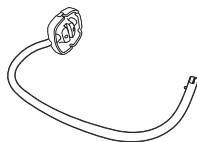
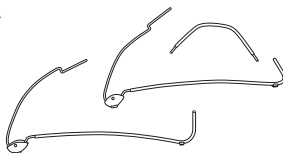
Verifique que tiene todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente.

Herramientas requeridas:
Destornillador Phillips

ALL MODELS • TOUS MODÈLES • TODOS LOS MODELOS



4X



3X

Styles vary

Les modèles
peuvent varier

Los estilos varían



Styles vary

Les modèles
peuvent varier

Los estilos varían

2-B Features on Certain Models

- **Caractéristiques de certains modèles**
- **Características de ciertos modelos**

DO NOT use any other accessories with this product.

NE PAS UTILISER d'autres accessoires avec ce produit.

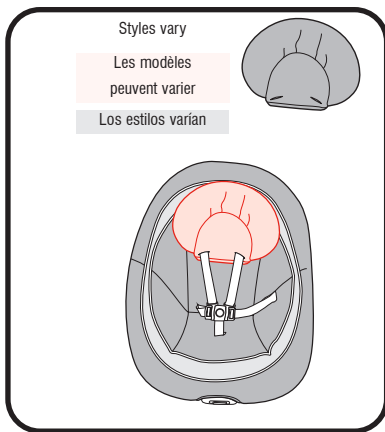
NO use ningún otro accesorio con este producto.

Head support • Appui-tête • Apoyacabeza

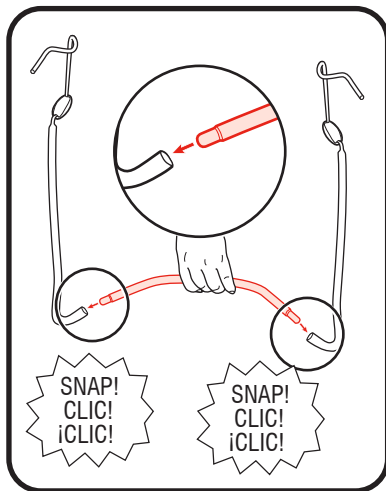
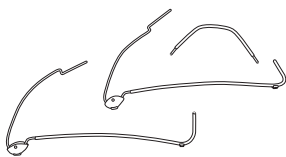
Only use this head support on this swing. Never use this head support on any other product.

Utiliser uniquement cet appui-tête avec cette balançoire. Ne jamais utiliser cet appui-tête avec un autre produit.

Use este apoyacabeza solamente en este columpio. Nunca use este apoyacabeza en ningún otro producto.



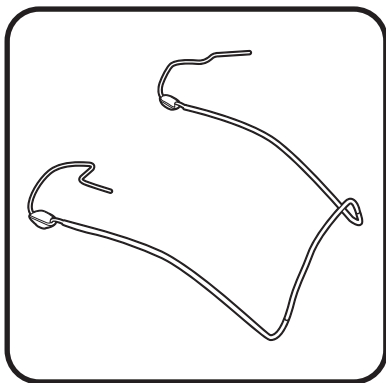
3-A Assembling Legs • Montage des pattes • Ensamble las patas



1. Place legs on floor with rubber pads facing down. Assemble legs as shown. Attachment tube should be curved up.

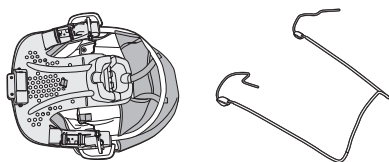
1. Placer les pattes sur le sol, les patins de caoutchouc orientés vers le bas. Monter les pattes, tel qu'illustré. Le tube d'ancrage doit être courbé vers le haut.

1. Ponga las patas sobre el piso con las almohadillas de goma mirando hacia abajo. Ensamble las patas como se indica. El tubo de sujeción debe curvar hacia arriba.



3-B Seat Assembly

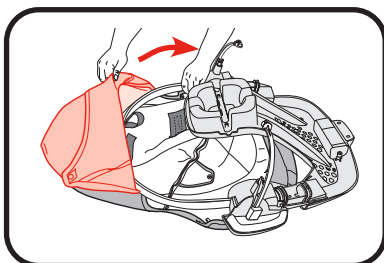
- Montage du siège
- Ensamblaje del asiento



1. Wrap seat pad over tube on seat.

1. Entourer le tube du siège du coussin de siège.

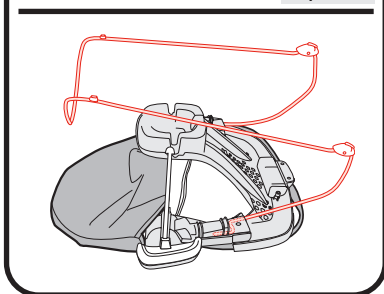
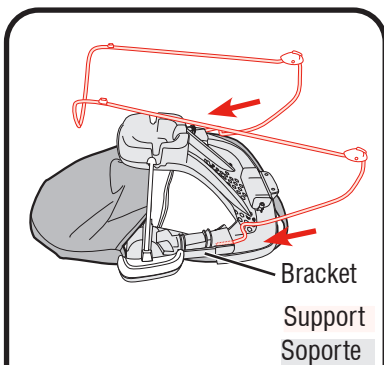
1. Envuelva la almohadilla del asiento sobre el tubo del asiento.



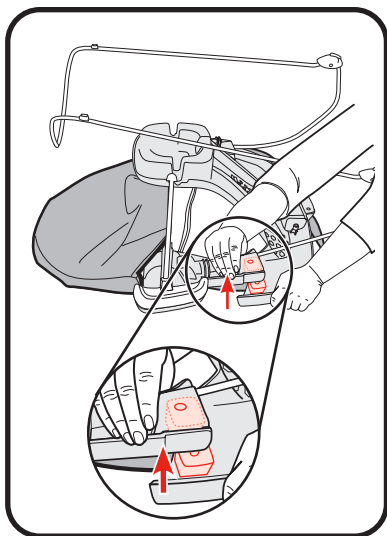
2. Insert leg tube into holes in leg bracket.

2. Insérer le tube de patte dans les trous des supports de patte.

2. Ponga el tubo de la pata en los agujeros del soporte de la pata.



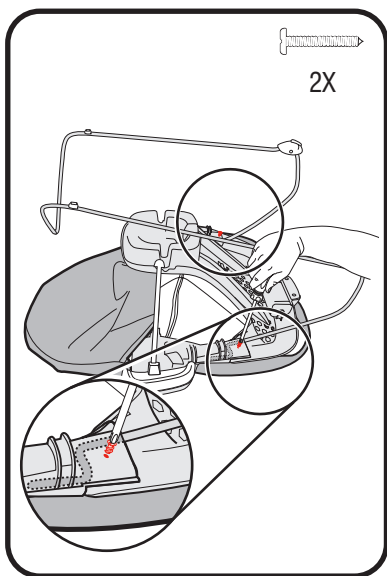
3 Assembly
• Assemblage
• Ensamblaje



3. Attach seat pieces together as shown.

3. Attacher les pièces du siège ensemble, tel qu'illustré.

3. Sujete las piezas del asiento como se indica.



4. Fasten screw on each side of seat as shown.

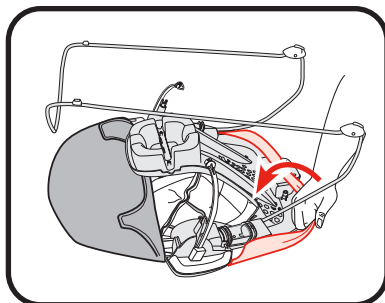
4. Fixer les vis de chaque côté du siège, tel qu'illustré.

4. Sujete un tornillo en cada costado del asiento como se indica.

5. Wrap seat pad around vibration unit and bottom of seat frame.

5. Recouvrir le module vibratoire et le fond du cadre du coussin de siège.

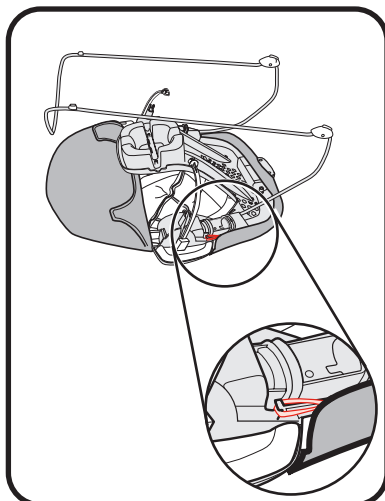
5. Envuelva la almohadilla del asiento alrededor de la unidad de vibración y el fondo del armazón del asiento.



6. Attach elastic straps to hooks on both sides of seat.

6. Fixer les courroies élastiques aux crochets situés des deux côtés du siège.

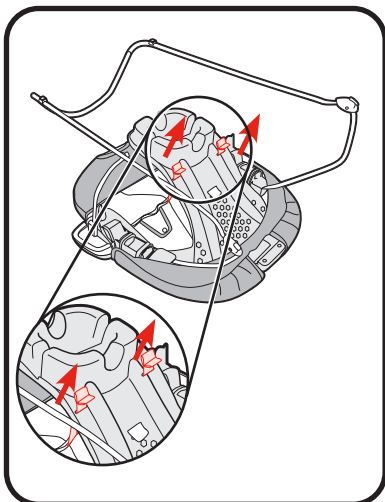
6. Sujete las correas elásticas a los ganchos en ambos costados del asiento.



7. Pull seat pad webbing through bottom of frame as shown.

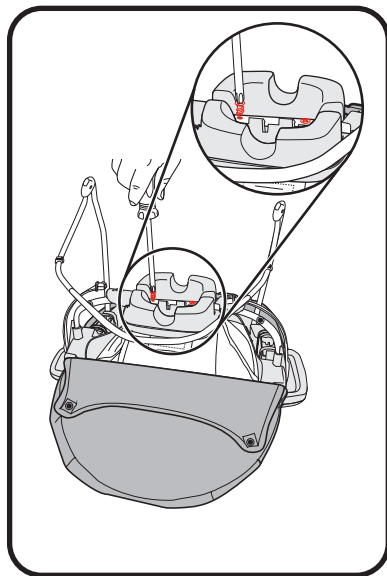
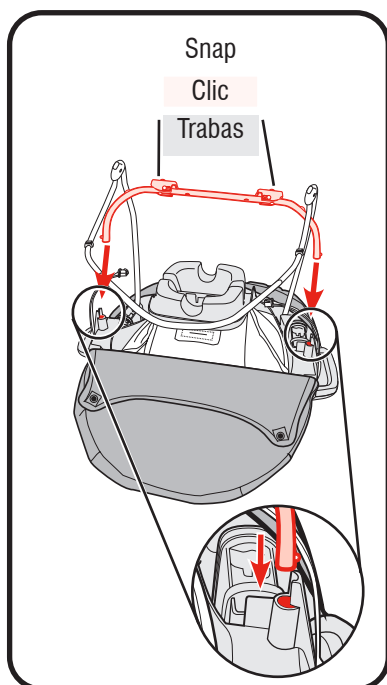
7. Tirer les sangles du coussin de siège à travers le fond du cadre, tel qu'illustré.

7. Pase las correas de la almohadilla del asiento a través del fondo del armazón como se indica.





2X



8. Insert seat tube into brackets on rear of seat with snaps facing toward vibration unit.

8. Insérer le tube du siège dans les supports situés à l'arrière du siège, les attaches à pression orientées vers le module vibratoire.

8. Inserte el tubo del asiento en los montantes de la parte trasera del asiento con los broches mirando hacia la unidad de vibración.

9. Fasten seat tube with two screws.
CHECK to make sure seat tube is attached by pulling on it.

9. Fixer le tube du siège à l'aide de deux vis.
VÉRIFIER que le tube du siège est bien fixé en tirant dessus.

9. Sujete el tubo del asiento con dos tornillos.
VERIFIQUE para asegurarse de que el tubo del asiento esté sujetado tirándolo.

10. Insert handle release straps into seat tube brackets as shown.

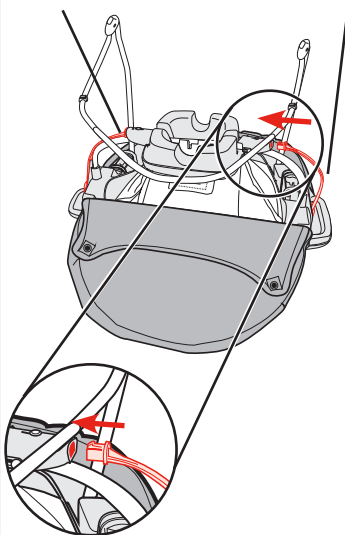
10. Insérer les courroies de la poignée à dégagement dans les supports du tube de siège, tel qu'illustré.

10. Ponga las correas de liberación de la manija en los soportes del tubo del asiento como se indica.

Handle release straps

Courroies de poignée de dégagement

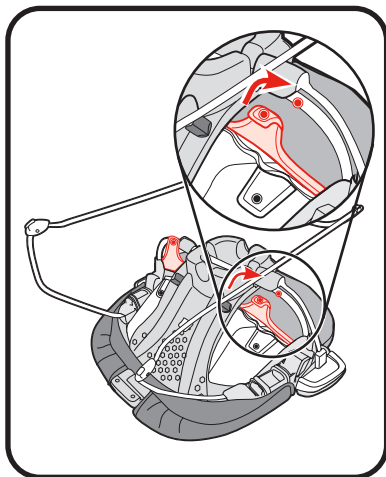
Correas de liberación de la manija



3 Assembly
• Assemblage
• Ensamblaje

3-C Attaching Seat Pad

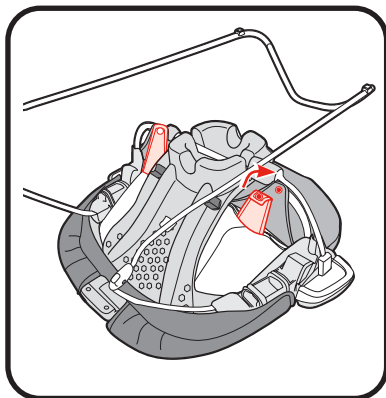
- Installation du coussin
- Instalación de la almohadilla del asiento



1. Attach flaps on bottom of seat pad to snaps on seat tube as shown.

1. Fixer les rabats du fond du siège aux attaches à pression du tube du siège, tel qu'illustré.

1. Sujete las aletas de abajo de la almohadilla del asiento a las trabas del tubo del asiento como se indica.



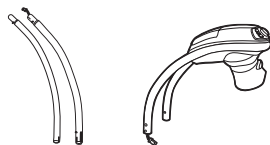
2. Attach seat pad to snaps on tube as shown.

2. Fixer le coussin de siège aux attaches à pression du tube du siège, tel qu'illustré.

2. Sujete la almohadilla del asiento a las trabas del tubo como se indica.

3-D Assembling Swing Frame

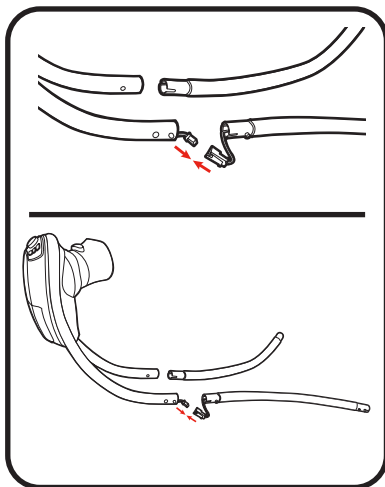
- Montage du cadre de la balançoire
- Ensamblaje del armazón del columpio



1. Place carton on ground. Lay unit down as shown. Plug wires together as shown and insert wires inside tube.

1. Placer le carton sur le sol. Disposer le module sur le sol tel qu'illustré. Brancher les câbles ensemble tel qu'illustré et les insérer dans le tube.

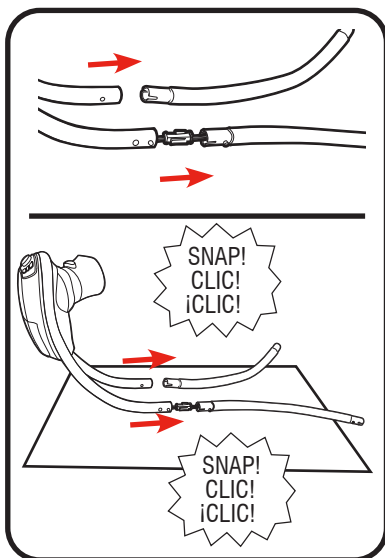
1. Ponga la caja en el piso. Ponga la unidad en el piso como se indica. Enchufe los alambres como se indica y póngalos en el interior del tubo.

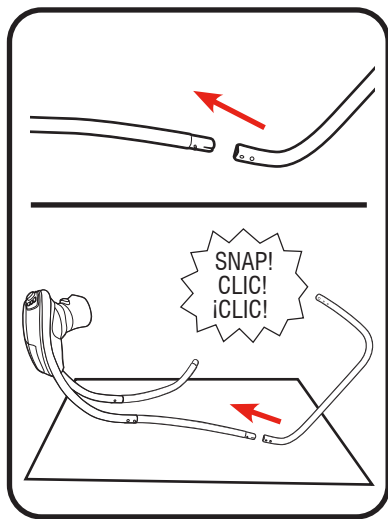
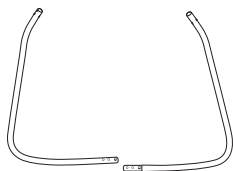


2. Insert motor housing tubes to leg tubes as shown.

2. Insérer le boîtier du moteur dans les tubes des pattes, tel qu'illustré.

2. Inserte los tubos del armazón del motor en los tubos de las patas como se indica.

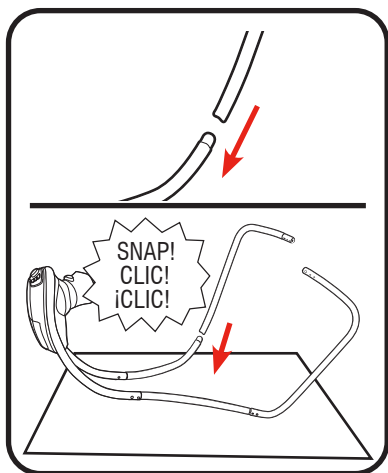




3. Insert side base tubes into leg tubes as shown.

3. Insérer les tubes latéraux de la base dans les tubes de patte, tel qu'illustré.

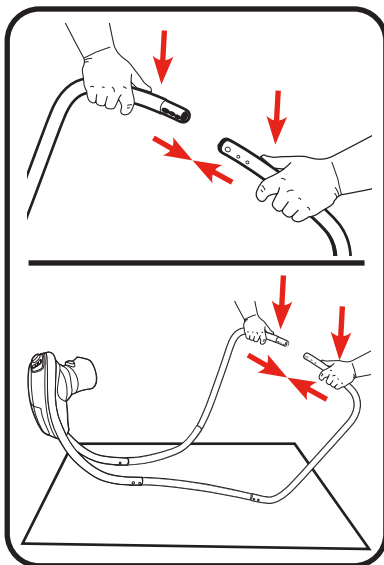
3. Inserte los tubos del costado de la base en los tubos de la pata como se indica.



4. Grab base tubes and push down while inserting tubes together.

4. Saisir la base des tubes et pousser vers le bas tout en insérant les tubes ensemble.

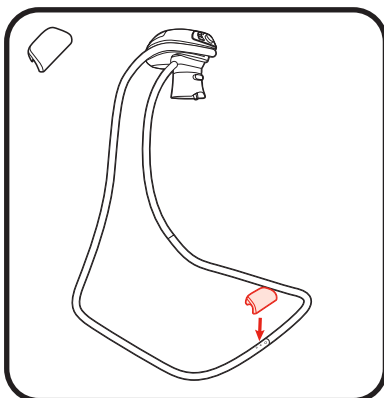
4. Agarre los tubos de la base y empújelos hacia abajo al insertar los tubos juntos.



5. Place the cover on tubes as shown.

5. Placer la housse sur les tubes, tel qu'illustré.

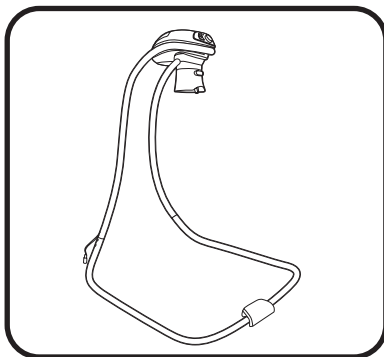
5. Ponga la funda en los tubos como se indica.



6. Installation complete.

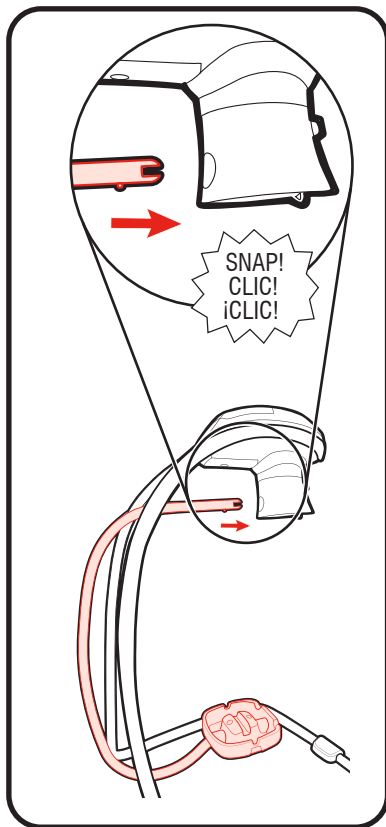
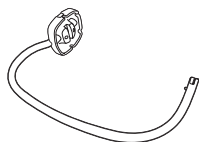
6. Installation complète.

6. Instalación completa.



3-E Installing hanger tube

- Installation du tube de suspension
- Instalación de los tubos del colgante



1. Insert hanger tube into the center housing.

CHECK that hanger tube is secure in housing by pulling firmly on it.

1. Insérer le tube de suspension dans le boîtier central.

S'ASSURER que le tube de suspension est solidement ancré dans le boîtier en le tirant fermement.

1. Ponga el tubo del colgante en el armazón del centro.

VERIFIQUE que el tubo del colgante esté seguro en el armazón tirándolo con firmeza.

3-F Attaching Bouncer

- Installation du siège sauteur
- Instalación del saltador

1. Hold bouncer by handles and attach bouncer to mount in center of hanger tube.

Always attach both sides of the bouncer to the hanger tube. Do not use the bouncer with the seat installed backwards or sideways.

CHECK to make sure it is attached by pulling up on it.

1. Tenir le siège sauteur par les poignées et le fixer aux supports au centre du tube de suspension. Toujours fixer les deux côtés du siège sauteur au tube de suspension.

Ne pas utiliser le siège sauteur si le siège est installé à l'envers ou de côté.

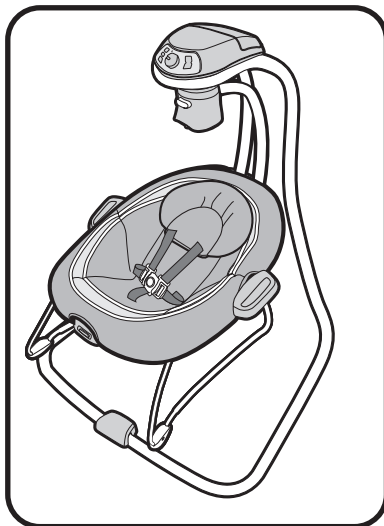
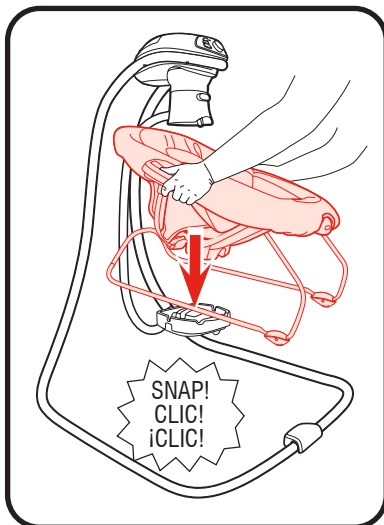
VÉRIFIER qu'il e bien en fixé en tirant dessus.

1. Agarre el saltador de las manijas y sujételo al montante en el centro del tubo del colgante.

Sujete siempre ambos lados del saltador al tubo del colgante.

No use el saltador con el asiento instalado hacia atrás o los costados.

VERIFIQUE para asegurarse de que esté sujetado tirándolo hacia arriba.



3-G Assembling Mobile • Montage du mobile

• Cómo armar el móvil

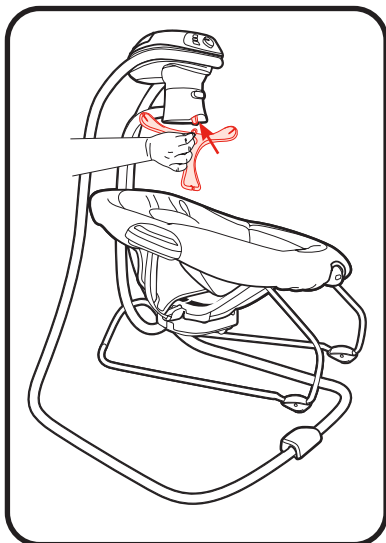


3X

Styles vary

Les modèles
peuvent varier

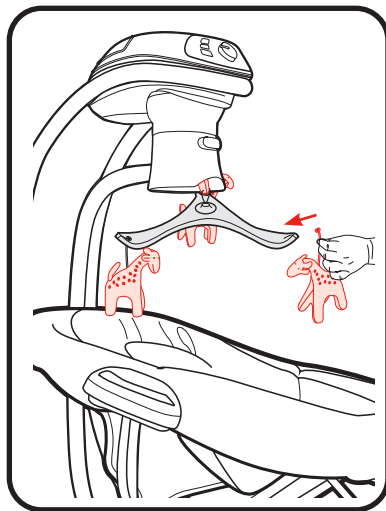
Los estilos varían



1. Attach loop in center of mobile to hook inside hub.

1. Fixer la boucle au centre du mobile afin de l'accrocher à l'intérieur du pivot.

1. Sujete el bucle en el centro del móvil para engancharlo dentro del cubo.



2. Attach toys as shown.

2. Installer les jouets, tel qu'illustré.

2. Instale los juguetes como se indica.

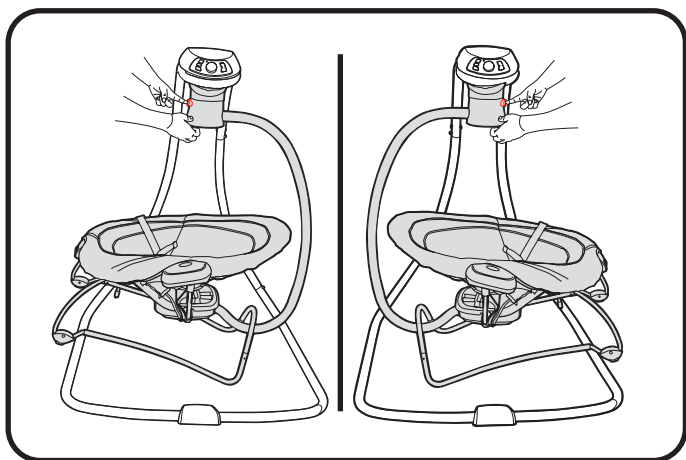
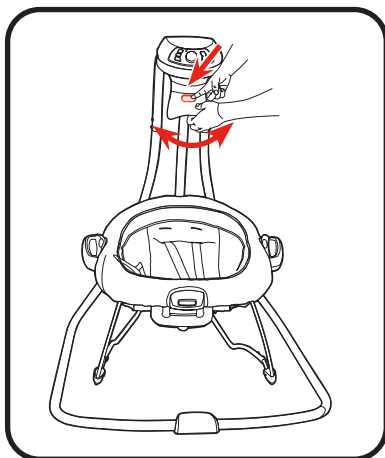
4-A To Adjust Seat Positions

- Réglage de la position du siège
- Cómo ajustar la posición del asiento

To adjust seat position, push button in on motor housing and rotate into one of three positions.

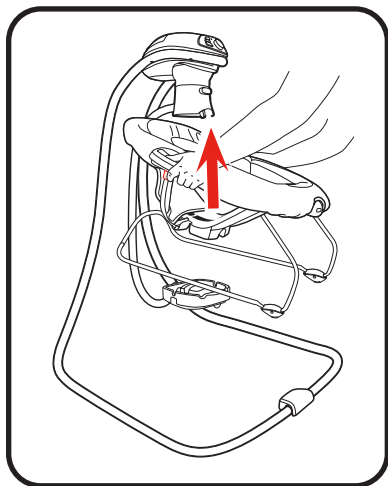
Pour régler la position du siège, appuyer sur le bouton poussoir situé sur le boîtier du moteur et faire pivoter dans l'une des trois positions.

Para ajustar la posición del asiento, oprima el botón en el armazón del motor y gírelo a una de las tres posiciones.



4-B To Remove Bouncer

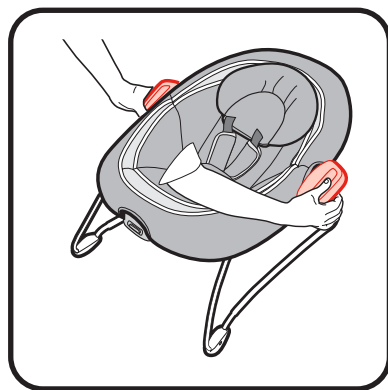
- Retrait du siège sauteur
- Cómo sacar el saltador



1. To use as bouncer, pull up on release trigger near handles on both sides of seat. Then pick up seat to remove from swing.

1. Pour utiliser comme siège sauteur, tirer sur les poignées de dégagement situées des deux côtés du siège. Soulever ensuite le siège pour le retirer de la balançoire.

1. Para usarlo como saltador, tire hacia arriba del activador de la liberación cerca de las manijas de ambos lados del asiento. Luego levante el asiento para sacarlo del columpio.



2. When carrying with a child, always hold bouncer by the handles. Make sure child is secured by the restraint system.

2. Toujours tenir le siège sauteur par les poignées pour le transporter avec un enfant. S'assurer que l'enfant est adéquatement attaché avec le système de retenue.

2. Cuando lo transporta con un niño, siempre agarre el saltador de las manijas. Asegúrese de que el niño esté sujetado por el sistema de seguridad.

4-C To Secure Child • Attacher l'enfant • Cómo sujetar al niño

! WARNING **Falling Hazard:** Always use the seat belt.

! MISE EN GARDE

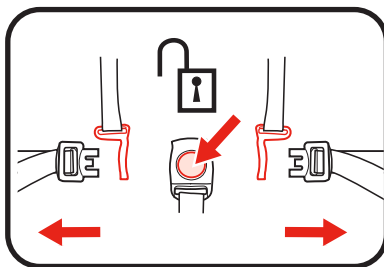
Danger de chute : Toujours utiliser la ceinture du siège.

! ADVERTENCIA

Peligro de caídas: Use siempre el cinturón de seguridad.

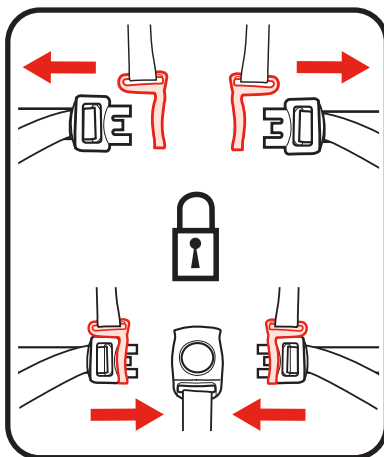
1. To open, press button on buckle to release the waist straps.
1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



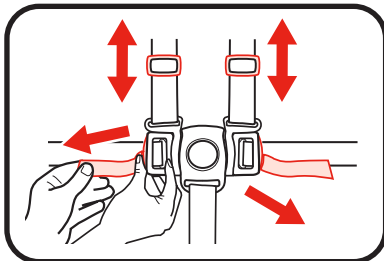
2. To close, slide shoulder strap connectors to waist straps and insert into buckle.
2. Pour fermer, glisser les courroies d'épaule dans les courroies de la taille et verrouiller dans la boucle d'entrejambe.

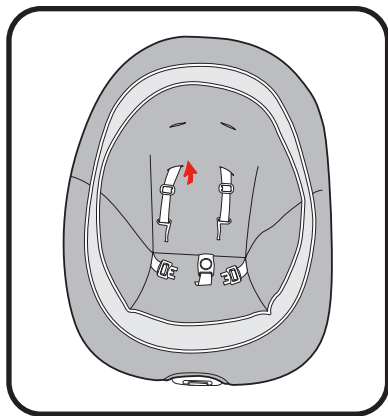
2. Para cerrarlo, deslice los conectores de las correas del hombro a las correas de la cintura y póngalos en la hebilla.



3. Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment.
3. Utiliser les boucles de réglage aux épaules et à la taille pour un ajustement plus précis.

3. Use el ajustador deslizable del hombro y la cintura para ajustarlo más apretadamente.

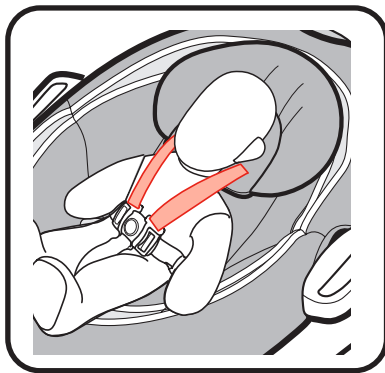




4. When changing harness strap slots, **MAKE SURE** harness straps are going through same slots in seat pad.

4. Au moment de changer les fentes du passage de la courroie, **S'ASSURER** que la courroie du harnais passe à travers la même fente dans le coussin du siège.

4. Cuando cambia las ranuras de las correas del arnés, **ASEGÚRESE** de que las correas del arnés pasen por las mismas ranuras de la almohadilla del asiento.



5. The harness straps must go into the slot that is even with or slightly above the shoulders. Avoid twisting straps.

5. Les courroies du harnais doivent être passées dans les fentes situées ou au niveau des épaules ou légèrement au-dessus. Éviter de tordre les courroies.

5. Las correas del arnés deben pasar por la ranura a la altura o apenas por encima de los hombros. Evite doblar las correas.

4-D Installing Batteries (not included)

- Installation des piles (non comprises)
- Instalación de las pilas (no se incluyen)

! WARNING

To avoid injury: Remove child from swing before changing batteries.

! MISE EN GARDE

Pour éviter les blessures : retirer l'enfant de la balançoire avant de changer les piles.

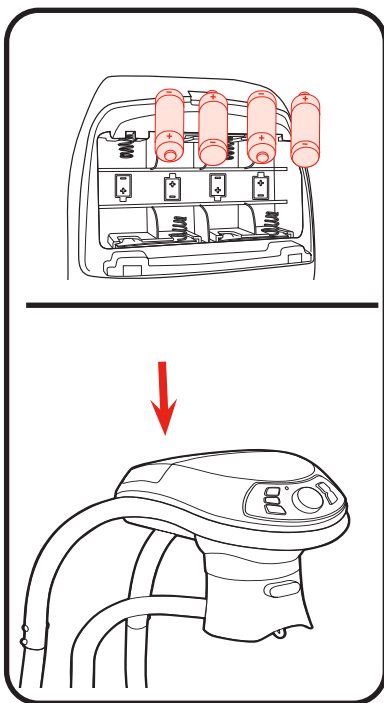
! ADVERTENCIA

Para evitar lesiones: Saque al niño del columpio antes de cambiar las pilas.

1. **With baby out of swing**, open the battery compartment lid by inserting a screwdriver into the coin slot. Insert four D (LR20-1.5V) cell batteries. **CHECK that the batteries are put in correctly.** Your swing will not run if the batteries are put in backwards.

1. **Une fois l'enfant hors de la balançoire**, ouvrir le compartiment à piles de l'appareil en insérant un tournevis dans la fente. Insérer quatre piles D (LR20-1,5V). **VÉRIFIER que les piles sont correctement installées.** La balançoire ne fonctionnera pas si les piles sont installées à l'envers.

1. **Con el bebé fuera del columpio**, abra la tapa del compartimiento de las pilas insertando un destornillador en la ranura de la moneda. Inserte cuatro pilas D (LR20-1,5V). **VERIFIQUE que las pilas están correctamente instaladas.** Su columpio no funcionará si las pilas están puestas al revés.



4-E To Use Wall Plug • Utilisation de la prise murale • Cómo usar un tomacorriente de la pared

WARNING

Product does not recharge batteries. When AC adapter is in use, batteries will automatically shut off.

DO NOT place product near water and moisture. Do not use the product near possible wet areas, such as a bathtub, shower, wash basin, sink, laundry tub, swimming pool, wet basement, etc.

DO NOT use the AC adaptor if it has been exposed to liquids, has been dropped, or is damaged.

Protect the power cord. Place it so it is not walked on or pinched by furniture or other items.

WARNING

Strangulation Hazard: Keep this cord out of the reach of children. **DO NOT** use with an extension cord. Use only power cord provided.

MISE EN GARDE

Le produit ne recharge pas les piles. Lorsqu'on utilise l'adaptateur de CA, les piles sont automatiquement désactivées.

NE PAS exposer ce produit à l'eau ou à l'humidité. Ne pas utiliser ce produit à proximité d'endroits qui peuvent être mouillés, comme une baignoire, une douche, une cuvette, un évier, un bac à lessive, une piscine, un sous-sol humide, etc.

NE PAS utiliser l'adaptateur de courant alternatif s'il a été exposé à du liquide, échappé ou endommagé.

Protéger le cordon d'alimentation. Placer de manière à ce qu'on ne puisse le piétiner ou l'accrocher avec les meubles ou d'autres objets.

MISE EN GARDE

Danger d'étranglement : Garder ce fil hors de la portée de votre enfant. **NE PAS** brancher avec une rallonge.

Utiliser uniquement le cordon d'alimentation fourni.

! ADVERTENCIA El producto no recarga las pilas. Cuando se usa el adaptador de corriente alternada, las pilas se apagan automáticamente.

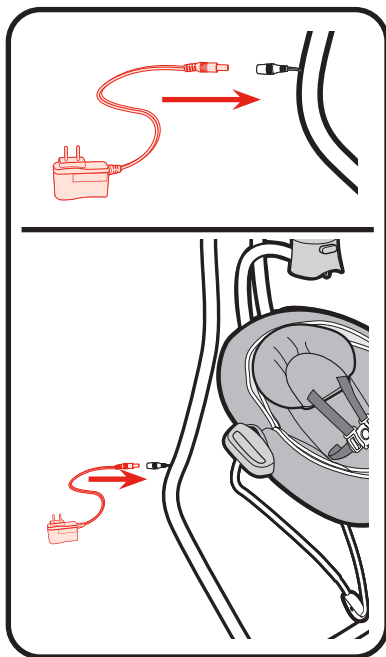
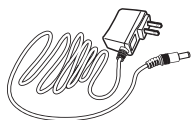
NO ponga el producto cerca del agua y la humedad. No use el producto cerca de lugares posiblemente húmedos, tales como una bañera, ducha, lavadero, fregadero, palangana para lavar la ropa, piscina, sótano húmedo, etc.

NO use el adaptador de corriente alternada si ha estado en contacto con líquidos, se ha caído o se está dañando.

Proteja el cordón eléctrico. Póngalo de manera que nadie lo pise ni quede apretado entre muebles u otros artículos.

! ADVERTENCIA Peligro de estrangulación:

Mantenga este cordón lejos del alcance de los niños. **NO** lo use con un cordón de extensión. Use solamente el cordón eléctrico provisto.



4-F Starting Swing (6 Speed)

- Démarrage de la balançoire (6 vitesses)
- Activación del columpio (6 velocidades)

! WARNING avoid serious injury from falling or sliding out. Always use seat belt. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your infant.

TO TURN SWING ON:

Rotate the speed dial clockwise, and lightly push the swing to get it started. Observe the swinging motion for a minute. It takes time for the swing to adjust to a setting. Change setting if needed by moving the dial clockwise for faster speeds or counter-clockwise for slower.

TO TURN SWING OFF: Turn dial counter-clockwise until it “CLICKS” into the “OFF” position.

Your seat may be stopped at any time the motor is running without damaging the motor.

! MISE EN GARDE Pour éviter les blessures graves suite à une chute ou en glissant : toujours se servir de la ceinture de sécurité. Après avoir attaché les boucles, régler les ceintures pour qu'elles s'ajustent parfaitement au corps du bébé.

POUR METTRE LA BALANÇOIRE EN MARCHÉ :

faire pivoter le cadran des vitesses dans le sens des aiguilles d'une montre et pousser légèrement la balançoire pour la faire démarrer. Observer le balancement pendant une minute. La balançoire prend un certain temps à s'adapter à un changement de réglage. Changer le réglage au besoin en déplaçant le cadran dans le sens des aiguilles d'une montre pour accélérer ou dans le sens contraire pour ralentir.

POUR ÉTEINDRE LA BALANÇOIRE : tourner le cadran dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position d'ARRÊT.

On peut arrêter le siège à tout moment sans dommage pendant que le moteur tourne.

! ADVERTENCIA por caídas o resbalos. Use siempre el cinturón de seguridad. Luego de sujetar las hebillas, ajuste los cinturones para lograr un calce apretado alrededor de su bebé.

PARA ACTIVAR EL COLUMPIO:

Gire el dial de la velocidad en el sentido de las agujas del reloj y lentamente empuje el columpio para que se active. Observe el movimiento del columpio durante un minuto. Se necesita tiempo para que el columpio se ajuste a un determinado valor. Cambie el valor si es necesario moviendo el dial en el sentido de las agujas del reloj para aumentar la velocidad o en el sentido opuesto a las agujas del reloj para reducir la velocidad.

PARA DESACTIVAR EL COLUMPIO: Gire el dial en el sentido opuesto a las agujas del reloj hasta que se haga “CLIC” en la posición “APAGADO” (OFF).

Se puede detener el asiento en cualquier momento en que funciona el motor sin dañar el motor.

Battery Low Alert

Alerte de pile faible

Alerta de pila descargada

Speed Selection 1-6

Choix de vitesses, 1 à 6

Selección de la velocidad 1-6

Music

Musique

Música

Music off

Musique éteinte

Música

apagada

Soothing sounds

Sons apaisants

Sonidos suaves

Volume up

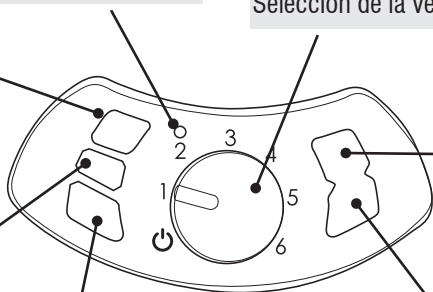
Augmente le volume

Subir el volumen

Volume down

Réduit le volume

Bajar el volumen





(Music) Selects music. All ten songs will play in turn and then start again with the first song. Skip a song by pressing the button. Music will automatically shut off 60 minutes after the last button press or speed change.

(Musique) Sélectionne de la musique. Les dix mélodies jouent l'une après l'autre, en boucle. Appuyer sur le bouton permet de sauter une chanson. La musique s'arrêtera automatiquement 60 minutes après qu'on ait appuyé sur un bouton ou changé de vitesse pour la dernière fois.

(Música) Selecciona la música. Las diez canciones se escucharán una por vez y luego comenzarán de nuevo con la primera canción. Si oprime el botón, se puede saltar una canción. La música se apagará automáticamente 60 minutos después de que se oprima el botón por última vez o se cambie la velocidad.



(Soothing Sounds) Selects from five soothing sounds from nature: womb sounds, stream, forest, white noise, and distant storm. The selected soothing sound will play continuously until a different sound is selected or the timer turns the product off. Press the button to skip to the next sound.

(Sons apaisants) Permet de sélectionner parmi cinq bruits apaisants de la nature : bruits utérins, ruisseau, forêt, bruit de fond et orage distant. Les sons apaisants jouent continuellement jusqu'à ce qu'on choisisse un autre son ou que la minuterie éteigne l'appareil. Appuyer sur le bouton pour passer au son suivant.

(Sonidos suaves) Seleccione entre los cinco sonidos de la naturaleza que tranquilizan: sonidos del vientre, de un arroyo, de un bosque, blanco y de una tormenta lejana. El sonido suave seleccionado se escuchará continuamente hasta que se seleccione un sonido diferente o el reloj apague el producto. Oprima el botón para pasar al sonido siguiente.

(Volume Up) Raises sound/music volume.

(Augmenter le volume) Amplifie le volume de la musique/des sons.

(Subir el volumen) Sube el volumen del sonido o la música.



(Volume Down) Lowers sound/music volume.

(Réduire le volume) Abaisse le volume de la musique/des sons.

(Bajar el volumen) Baja el volumen del sonido o la música.

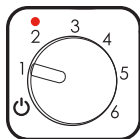


(Music off) Turns off all sound/music.

(Arrêter la musique) Éteint la musique/les sons.

(Apagar la música) Apaga todos los sonidos o la música.

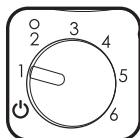




Low Battery Alert- When you select a swing speed (other than OFF) it will check the battery voltage if they are installed. If the batteries are low, the LED will blink - 1 second on, 1 second off.

Alerte de pile faible : après avoir sélectionné une vitesse de balancement (différente de l'arrêt) le système vérifie la charge des piles qui sont installées. Lorsque les piles sont faibles, le témoin DEL clignote : 1 seconde de marche, 1 seconde d'arrêt.

Alerta de pila descargada- Cuando usted selecciona una velocidad del columpio (que no sea OFF) verificará el voltaje de las pilas si están instaladas. Si las pilas están descargadas, el diodo electroluminiscente destellará: 1 segundo encendido y 1 segundo apagado.



1-6 set the speed of the product. Speed 1 moves the product a little. Speed 6 moves the product through its full range.

Le choix de vitesse de 1 à 6 règle la vitesse de la balançoire. La vitesse 1 déplace légèrement le produit. La vitesse 6 fait bouger le produit à pleine vitesse.

Programe 1 a 6 la velocidad del producto. La velocidad 1 mueve al producto un poco. La velocidad 6 mueve al producto a toda su velocidad.

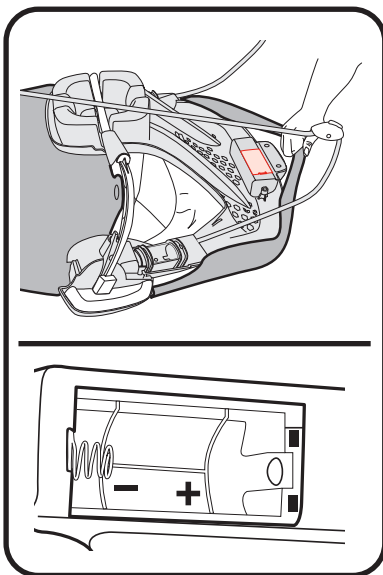
4-G To Use Vibration

- Utilisation de la vibration
- Cómo usar la vibración

1. Remove battery lid, found under seat, with a key and insert 1-D (LR20-1.5V) battery in module. Replace lid.

1. Retirer le couvercle du compartiment à piles qui se trouve sous le siège à l'aide d'une clé et insérer 1 pile D (LR 20 - 1,5 V) dans le module. Remettre le couvercle en place.

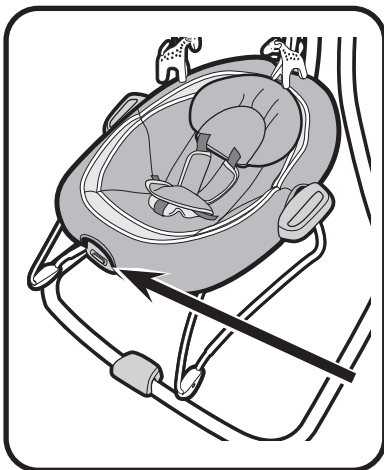
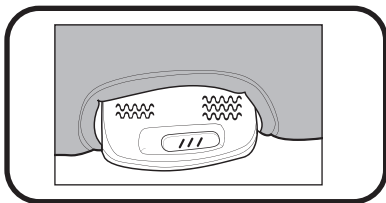
1. Saque la tapa de las pilas que se encuentra debajo del asiento con una llave e inserte 1 pila D (LR20-1,5V) en el módulo. Vuelva a poner la tapa.



2. **Vibration:** Turn to one of two settings.

2. **Vibration :** tourner pour sélectionner un des deux réglages.

2. **Vibración:** Gírelo hasta que llegue a uno de los dos valores.



4-H Problem Solving • Dépannage

• Solución de problemas

SWING WON'T OPERATE:

1. No batteries in swing.
2. Batteries dead.
3. Speed setting too low.
4. Batteries in backwards — check “+” and “-”.
5. Corrosion on battery terminals. Rotate batteries in place against terminals, or clean with sandpaper or steel wool if corrosion is severe.
6. Baby grabbing swing legs. (Discontinue use.)
7. Push swing to start.

SEAT DOESN'T SWING VERY HIGH:

1. Control setting too low.
2. Blanket hanging down, causing increased wind resistance.
3. Batteries too weak.
4. Baby too heavy or too active. (Discontinue use.)
5. Soft carpet (swings higher on hard floors).

LA BALANÇOIRE NE FONCTIONNE PAS :

1. Aucune pile dans la balançoire.
2. Les piles sont mortes.
3. Le réglage de la vitesse est trop bas.
4. Les piles sont installées à l'envers. Vérifier les bornes positive et négative (+ et -).
5. Il y a de la corrosion sur les bornes d'alimentation des piles. Faire pivoter les piles en place contre les bornes, ou nettoyer à l'aide de papier émeri ou d'une laine d'acier si la présence de corrosion est importante.
6. Le bébé saisit les pattes de la balançoire. (Cesser l'utilisation.)
7. Pousser la balançoire pour faire démarrer.

LE SIÈGE NE SE BALANCE PAS TRÈS HAUT :

1. Le réglage de la vitesse est trop bas.
2. Une couverture pend, ce qui augmente la résistance à l'air.
3. Les piles sont trop faibles.
4. Le bébé est trop lourd ou trop actif. (Cesser l'utilisation.)
5. La balançoire est installée sur un tapis moelleux (le balancement est plus prononcé sur un sol dur).

EL COLUMPIO NO FUNCIONA:

1. No hay pilas en el columpio.
2. Las pilas están gastadas.
3. La velocidad es demasiado baja.
4. Las pilas están colocadas al revés, verifique “+” y “-”.
5. Corrosión en los terminales de las pilas. Gire las pilas en su lugar contra los terminales o límpielas con papel de lija o lana de acero si la corrosión es severa.
6. El bebé agarra las patas del columpio. (Deje de usarlo).
7. Empuje el columpio para activarlo.

EL ASIENTO NO LLEGA DEMASIADO ALTO:

1. El control es demasiado bajo.
2. La frazada cuelga causando mayor resistencia al viento.
3. Pilas descargadas.
4. El bebé es demasiado pesado o activo. (Deje de usarlo).
5. Alfombra blanda (se mueve más en pisos duros).

5-A Care and Maintenance

- Soins et entretien
- Atención y mantenimiento

- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR SWING** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **TO CLEAN SEAT COVER**, Refer to your care tag on your seat pad for washing instructions. NO BLEACH.
- **TO CLEAN FRAME**, use only household soap and warm water. NO BLEACH OR DETERGENT.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.
- **INSPECTER DE TEMPS EN TEMPS CETTE BALANÇOIRE** afin de repérer toute vis relâchée, pièce usée, matériel déchiré ou joint décousu. Remplacer ou réparer ces pièces au besoin. Utiliser seulement des pièces de rechange Graco.
- **POUR NETTOYER LA HOUSSE DU SIÈGE**, reporter l'étiquette d'entretien sur votre coussin du siège pour les instructions de lavage. AUCUN AGENT DE BLANCHIMENT.
- **POUR NETTOYER LE CADRE**, utiliser un savon ménager et de l'eau tiède. NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT NI DE DÉTERGENT.
- **UNE EXPOSITION EXCESSIVE AU SOLEIL OU À LA CHALEUR** peut causer la décoloration ou la déformation de certaines pièces.
- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COLUMPIO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o puntos rotos. Reemplace o repare las piezas según sea necesario. Use solamente piezas de repuesto Graco.
- **PARA LIMPIAR LA FUNDA DEL ASIENTO**, consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones para el lavado. NO USE BLANQUEADOR.
- **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN**, use solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO USE BLANQUEADOR NI DETERGENTE.
- **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL O EL CALOR** podría causar descoloramiento o torcedura de las piezas.

5-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Pièces de rechange • Renseignements sur la
garantie (É.-U.)
Piezas de repuesto • Servicio de la garantía (EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar repuestos o accesorios o para el servicio de la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

or/o

1-800-345-4109

To purchase parts or accessories or for warranty information in Canada, please contact us at the following :

Pour commander des pièces ou pour service sous garantie au Canada, communiquer avec nous :

www.gracobaby.ca

or/ou

1-800-345-4109

5-C Product Registration (USA)
Enregistrement du produit (États-Unis)
Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, consulter notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration ou retrouver la carte d'enregistrement fournie avec le produit. Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.